

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3522

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 13 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consey

El mejor y más afamado de la isla

Sábado 13 Noviembre 1915-DÍA DE MODA

Selecta sesión a las 9

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

GUERRA!!!

1.200 metros, 3 partes, ETNA-FILMS

Película emocionante de gran actualidad.

A LA VENTURA

por PINA MENICHELLI

1.500 metros, 3 partes, CINES-ROMA

Drama sentimental muy precioso, cuyas delicadas escenas cautivan al espectador habiendo merecido los más grandes y caurosos aplausos, el 16 del pasado Octubre en los cines Salón Cataluña, Kursal, Diana, Royal, Argentina, Eldorado y Excelsior día en que la estrenaron todos a la vez.

Véanse las fotografías expuestas en los escaparates de «La Fantasía» y «El Bazar».

Domingo las sesiones de costumbre.

La semana próxima ¡sombras proyecciones!

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

DE LA GUERRA

Aspectos

(Para LA VOZ DE MENORCA)

Admirable y poderosa es la organización militar de Alemania, épico es el estoicismo de su valiente pueblo; pero sus enemigos son formidables y tienen la voluntad de vencer y una fe inquebrantable en la victoria final.

Con la batalla del Marne y el pacto de Londres, afirmando la solidaridad entre sus enemigos, Alemania recibió un golpe mortal; desde entonces ha obtenido brillantes victorias parciales y con ellas ha labrado el camino de su derrota definitiva.

Si consideramos en conjunto el estado actual de la situación militar, descubriremos la impotencia manifiesta de los imperios centrales. La ofensiva alemana en el frente occidental y la germano-austriaca en el oriental han fracasado «para siempre». El momento de vencer a Francia y Rusia ha pasado ya. Si la Alemania formidablemente fuerte no ha podido vencer a Francia y Rusia cuando eran débiles a causa de su impreparación, que no confie en vencer cuando están bien unidas, organizadas y perrechadas.

Son pruebas patentes de esta afirmación los recientes éxitos aliados en los frentes oriental y occidental. No sólo fracasó repetidamente la ofensiva alemana en Francia, sino que después de muchos meses de fortificarlo poderosamente ha sido roto el frente

alemán. Lo mismo ha ocurrido en el frente oriental; a la vigorosa, irresistible, ofensiva germano-austriaca ha seguido un período de calma y actualmente vuelven a iniciarse los éxitos rusos. Alemania ha invadido a Rusia como a Francia, pero no las ha vencido.

El desarrollo progresivo de la potencia militar de los aliados está en proporción con el desgaste teutónico. Por algo hemos dicho que la solidaridad entre los aliados era un golpe mortal para el militarismo germánico.

Alemania ya no puede creer en la invencibilidad de su prestigioso ejército. La paralización de su ofensiva en Rusia, sin haber conseguido el fin propuesto, ha sellado su impotencia. ¿Por qué no ha continuado su ofensiva? Si no podía continuarla en Rusia, ¿por qué no se ha vuelto contra Francia?

Desde este hecho, Alemania sólo busca un momento propicio para promover la paz. El mismo partido socialista alemán ha hablado de la paz, pero su pacifismo es sospechoso, ya que no quiso evitar la guerra, no tiene derecho a proponer una paz prematura.

Una paz honrosa sólo puede obtenerla Alemania a copia de victorias parciales ya que no las alcanza definitivas. Alemania busca enmascarar la situación, hacer intervenir nuevos factores que la ayuden a buscar una paz honrosa. Alemania ya no tiene fe en su victoria absoluta.

Aunque parezca paradójico, la ofensiva alemana en Serbia es la mejor prueba de su debilidad.

Si un atleta ha de luchar con dos o tres hombres fuertes y un niño a la vez, el sentido común nos dice que para salir victorioso, debe rendir primero a los hombres. Entonces el niño se rendirá o huirá probablemente.

Así lo ha considerado el gobierno alemán y se ha esforzado en vencer primero a Francia y a Rusia; pero héte aquí que no lo ha conseguido; mas, como la soberbia, la ambición y el instinto de conservación, no le permiten declararse impotente, ahora se revuelve contra el niño, contra Serbia. ¡Prueba evidente de su desesperación!

Para vencer al monstruo aliado hay que darle en la cabeza o en el corazón y Serbia no es más que la cola.

Además, con la nueva aventura balcánica, se debilitan los frentes oriental, occidental y meridional, lo cual constituye un serio peligro que compensa con creces las ventajas que pueda lograr Alemania abriéndose un camino a través de Serbia.

Por algo ha ido Joffre a Londres. Esperemos los acontecimientos.

Alemania, como siempre que ha iniciado sus vigorosas ofensivas, logrará sonadas victorias y acaso conquiste toda Serbia y alcance importantes ventajas y elementos para prolongar su existencia. El esfuerzo titánico en Rusia le ha valido la eficaz cooperación de Bulgaria.

En cambio Rumanía tiene que temerle todo de Rusia; Grecia, por instinto de conservación, no puede echar en olvido el poderío naval anglo-franco-italiano, aparte de otros aspectos de orden interior e interbalcánico.

Pero, esta nueva fase de la guerra es otro paso de Alemania para buscar el camino de la paz. Alemania está convencida de que no va por la senda de la victoria final desde el momento que no ha podido aplastar a Francia y a Rusia, lo cual es más difícil hoy que ayer; y siendo así, sólo busca nuevos factores para desunir a sus enemigos y crear circunstancias imprevistas que la favorezcan y aceleren la hora de la paz «antes de su total agotamiento».

Así lo entienden los gobiernos aliados, que contemplan impasibles las contorsiones de la fiera germánica, seguros de que está herida mortalmente. Por esa razón no han dado demasiada importancia a la aventura balcánica, en la que germina la decadencia teutónica. Bien claramente lo ha dicho el nuevo gobierno francés en su declaración ministerial. Las palabras a veces tienen la coherencia de los hechos.

Es fuerza reconocer que la potencia militar teutónica, tan sabiamente preparada, no se destruye en un día, como tampoco se destruiría con rapidez el formidable poder naval británico; digamos, sino, los submarinos alemanes fracasados. Ha de ser obra del tiempo, de la perseverancia inquebrantable y de la fe ciega en la victoria final.

Mientras no se rompa la solidaridad inter-aliada; mientras se halle incólume la supremacía naval británica; mientras exista la unión sacra del pueblo francés, pueden tener los aliados fe absoluta en la victoria final.

Y por ahora no hay síntomas de disgregación ni debilidad.

Repitámoslo; para vencer al monstruo aliado hay que darle en la cabeza o en el corazón. Alemania no

se drá vitoriosa sin aplastar a Francia o a Rusia y esas naciones cada día dan pruebas de mayor fortaleza. La aventura balcánica es un gesto de desesperación.

Pueden estar tranquilos los aliados.

J. G.
Barcelona 5 Noviembre 1915.

LA BATALLA DE ARTOIS

Londres 6.

Estudio crítico

Sir John French hace un informe sobre la batalla del 25 de Septiembre en el sector inglés, que es un excelente relato de la misma.

Un artículo publicado por el coronel Repington es un modelo de examen crítico del informe de French.

He aquí lo más importante de lo escrito por el coronel Repington:

«Sir John French no da detalles sobre la preparación de la artillería, que ha precedido a la acción, que fué violentísima.

El ataque principal fué efectuado a las seis y media de la mañana.

El campo de batalla estaba limitado al Norte por el canal de La Bassée, al Sur por la aldea de Grenay.

Los ataques secundarios tenían por objeto evitar que fueran a socorrer a las tropas enemigas las que se hallaban en otros sectores.

La acción principal, que se extendía del canal de La Bassée a Grenay, la realizaban dos cuerpos del primer ejército: el primero, a la izquierda, y el segundo, a la derecha.

La separación de los sectores estaba formada por la ruta de Vermelles a Hulluch.

El 11.º Cuerpo, que comprendía la Guardia y la 21.ª y la 24.ª divisiones, quedó en reserva.

Estas dos últimas divisiones pasaron la noche a seis kilómetros detrás del frente, entre Beuvry y Noeux-les-Mines.

La división de la Guardia fué instalada en las cercanías de Lillers.

Por último, una división del 11.º ejército, la 28.ª, fué destacada a Baillieux, para los acontecimientos imprevistos.

El Cuerpo de Caballería británico estaba hacia Saint-Pol y Baillieux, salvo la tercera división, agregada como reserva al primer ejército y emplazada detrás del cuarto Cuerpo; el Cuerpo de Caballería india estaba en Douillens.

El cuarto Cuerpo formaba la derecha del ataque; estaba compuesto de tres divisiones.

Al extremo derecho, la 47.ª división territorial de Londres ocupó los linderos Sur de Loos; en el centro, la 15.ª división de Highland ocupó la falda Norte, llegando a 1500 metros más lejos en la colina 70, que tomó, y alcanzó más lejos todavía la ciudad de Saint-Auguste; a la izquierda, la primera división fué menos afortunada; una de sus brigadas penetró en Hulluch, pero la brigada de la derecha no pudo avanzar, de suerte que el flanco izquierdo de la 15.ª división se encontró al descubierto.

El primer Cuerpo, que ocupaba al Norte del cuarto había avanzado en un terreno muy difícil y lleno de fortificaciones.

Su división de la derecha, la séptima, llegó hasta Haisnes.

Pero su división del Centro, después de haber avanzado, fué retrocediendo.

La división de la izquierda estaba hacia Givenchy.

Este ataque, afortunado por todas partes, salvo por el Norte, fué el primer acto de la acción.

El segundo fué la entrada en escena de fuertes reservas alemanas, que se lanzaron a vigorosos contraataques.

A la derecha, la 15.ª división fué rechazada de la colina 70; a la izquierda,

la séptima división perdió Haisnes y Saint-Dloi y la posición de la novena división era precaria.

El 26 fué cuando solamente la 21.ª y 24.ª divisiones establecidas en Beuvry y Noeux-les-Mines, intervinieron, sosteniendo al cuarto Cuerpo de ejército; por su parte, el enemigo, sin esperar a ser atacado, daba un asalto a la colina 70, que fué tomada, perdida y recuperada cuatro veces durante la acción.

En estos combates encarnizados, los sucesos acaecidos el día 26 por la confusión de la lucha aún no están esclarecidos por completo; pero el 27, la división de la Guardia, que estaba al Norte del cuarto Cuerpo, había reconquistado casi por entero el terreno que se le había ganado en el primer ataque, y al Sur la 47.ª división territorial había conquistado algún terreno.

El día 30, un Cuerpo de ejército francés vino a relevar a los ingleses en Loos y en la parte conservada de la colina 70.

No hubo más acontecimientos importantes hasta el 8 de Octubre, en que un violento contraataque alemán con más de veintiocho batallones en primera línea, fué rechazado.

Los alemanes dejaron de 8.000 a 9.000 muertos en el campo; es decir, más de la tercera parte de su efectivo.»

En los Balkanes

El heroísmo serbio

Londres, 6. El corresponsal especial del «Daily Chronicle» en Serbia envía desde Monastir un largo despacho dirigido por correo a Salónica, desde donde ha sido telegrafado.

«He visto—dice—muchas cosas en el transcurso de esta guerra, pero nada tan emocionante ni tan magnífico como el valor incomparable del ejército y del pueblo serbios. Su heroísmo no ha disminuido lo más mínimo en tres años de lucha. No se registra ninguna señal de fatiga, y la pelea se mantendrá hasta perder el último metro del territorio y hasta consumir el último cartucho.»

El corresponsal describe una visita hecha por él al Cuartel general de Putnik.

«Hace tres años, el mariscal Putnik era un hombre de figura esbelta, que enorgullecía al ejército serbio. Pero el asma que sufre le ha cambiado mucho. Los soldados no le ven, pues tiene que permanecer en una habitación muy caldeada.

Entretanto, conserva el vigor de su espíritu, trabaja con un Escriba Mayor formado por cinco oficiales, durmiendo muy poco.

Putnik consulta rara vez el mapa. Tiene ese don, verdaderamente único en los buenos militares, de representarse ante los ojos a Serbia entera en un mapa gigantesco en relieve, del que conoce los menores detalles.»

La retirada de una división serbia ante el avance del general Mackensen a través del Danubio, se describe así:

«Los serbios se retiraban con una serenidad perfecta, más tranquilos que si estuviesen en una revista, y tan alegres como si asistiesen a una fiesta. No cedían terreno más que lentamente, paso a paso, sabiendo que si retardaban el avance fracasaría el proyecto de Mackensen.»

Según el citado corresponsal, los progresos alemanes en el Norte de Serbia no son considerables. Mackensen no tiene más que 150.000 hombres, pero su artillería vale por un millón de combatientes. En cuanto a sus efectivos, están muy mezclados.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas		Pesetas	
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado	1'50	ARITMÉTICA Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS
Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

17 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 Mahón

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los orzones de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Plas.	
2'50	«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.
1'00	«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey.
3'50	«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.
3'00	«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.
3'50	«El alma nacional», por el Marqués de Dosfuentes.
3'50	«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá.
0'50	Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».

CARPINTEROS

Materiales, herramientas, maderas, puertas, ventanas y un sinnúmero de objetos propios para el oficio, se liquidan a precios muy bajos. Aprovechad la ocasión.

Calle de Ramirez. Molí d'en Valls.

Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios.

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

SOCIEDAD DE OBREROS ZAPATEROS

De acuerdo con la empresa del Teatro Principal, todos los sábados a partir del próximo, las funciones estarán dedicadas a esta Sociedad. Se representarán obras de carácter social.

El despacho de entradas y localidades a precios económicos estará abierto en el local de la sociedad y en la calle de Pí y Margal número 89 desde el viernes hasta el sábado a las seis de la tarde.

Posteriormente se despachará en taquilla a precios corrientes.

La Junta.

Club mahonés de foot-ball

Partidos que se jugarán el domingo día 14 de actual en la plaza de la Explanada.

A las 3 y media — Vercz y Friesland.

A las 2.— Balear y Vizcaya.

Se convoca junta general extraordinaria a las cinco y media de la tarde con objeto de tratar del campeonato de Balears.

P. A. E. Secretario.—Arturo Sintes.

Exploradores de España

Orden para el día 14 Noviembre 1915 Reunión.—A las siete.

Marcha.—A San Clemente y caía de los Caputins. El tercer grupo quedará en San Clemente.

Misa.—A las nueve en San Clemente para los que deseen asistir.

Juegos.—«Que pase la pelota», «El corro del Explorador», «Oído!» y «Las cosas».

Regreso.—A las 16 30.

Mahón 13 Noviembre 1915.—El Jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente.

DELMAR

De la información telegráfica de «La Almudaina» del jueves:

«En los pasillos del Congreso se ha hablado algo relacionado con los recientes hundimientos de transportes ingleses en el Mediterráneo, que conducían tropas y material de guerra, dando lugar a que Inglaterra haya hecho indicaciones de cierto carácter a España a fin de evitar estas contingencias.

Me abstengo de hacer eco de algunas versiones que han circulado respecto del particular por lo delicado del asunto y por no constarnos la certeza.»

—Al amanecer ha fondeado el vapor «Monte-Toro», procedente de Palma.

Saldrá esta tarde para Barcelona. —De esta última ciudad llegará mañana a este puerto el «Mahón», y en Ciudadela, entrará el vapor correo de regreso de Palma.

—Ayer a las once de la mañana abandonó estas aguas con rumbo a la isla de Mallorca el crucero español «Reina Regente», escuela de guardias marinas.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Función para esta noche por cuenta de la «Sociedad de Obreros Zapateros»: el drama en tres actos «Juan José» y la pieza «Los vecinos».

Para mañana domingo: Por la tarde a precios económicos «El gran tacafío». Por la noche, «Malvaloca» y un diálogo.

El despacho de localidades para hoy estará abierto hasta las 6 en la mencionada sociedad y luego en el Teatro.

CINE CONSEY.—Esta noche se estrenarán las preciosas películas «Guerra», en la que actúa de protagonista la famosa Pina Menichelli, y «A la ventura».

Mañana domingo habrá las sesiones de costumbre.

NUEVO CINE.—Mañana domingo se darán sesiones a las 5 y media y a las 8 y media en las que se proyectará el hermoso film en tres partes «La luciérnaga».

Después de la última sesión habrá baile.

CINE MODERNO.—Por su maestría al pulsar la guitarra y por su atildada ejecución el señor Fuster fué anoche de nuevo ovacionado.

«La luciérnaga» es una lección gráfica que demuestra, conforme decíamos anteayer que la pasión del juego engendra el crimen, lección que deberían aprender los adoradores del tapete verde.

En la sección de esta noche y en las dos de mañana se darán escogidos programas.

Mañana habrá baile amenizado por el orfeón de la Casa del Pueblo.

ATENE0 DE VILLA-CARLOS.—Función para mañana: Proyección del film «El crimen de las esfinges» y un sainete representado por el cuadro de declamación.

DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sífilis grafía

Consulta de 3 a 6

Cos de Gracia, 12.

CRÓNICA LOCAL

Esta madrugada ha dejado de existir doña Tereza Petrus Pons, quien por su bondad y exco este carácter se captó en vida la estimación de cuantos la trataron.

La conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Santa Teresa 14, al cementerio de esta ciudad tendrá lugar esta tarde a las cuatro y media.

Acompañamos en el sentimiento que nos embarga a nuestro amigo don Francisco Mezquida, repartidor de este diario y marido de la que murió, y a la demás familia de la misma.

Recordamos a los socios de la Casa del Pueblo o que todos los lunes de doce a una está abierto para la consulta el dispensario que en dicha sociedad ha instalado el doctor don Gustavo Batlle.

Al consultorio pueden acudir los socios de la entidad popular sin tener que abonar nada. Es más; el doctor Batlle concede también consulta gratuita a las personas de las familias de los afiliados a la Casa de Pueblo que acuden al dispensario en los días y horas espresados.

Es muy de celebrar que la Casa del Pueblo cuente con tan importante servicio gratuito y muy de agradecer la generosidad del doctor Batlle.

En la Casa del Pueblo se celebrará el día 20 del corriente una velada literaria musical para solemnizar la inauguración del salón de actos de la expresada sociedad.

Oportunamente publicaremos el programa de tan interesante fiesta, que promete verse muy concurrida.

Se nos denuncia que andan por ahí algunos bromistas mal aconsejados que se dedican después de entrada la noche a golpear en las puertas de las casas y levantar los pestillos.

En algún caso ha llegado a más la osadía. A la palanca de cierre de una puerta se aró un bramante de gran longitud con un peso al extremo. Tirando del otro, desde muy lejos, «los valientes» autores guasa alborotaron y dieron un susto a una familia cuando ya se había entregado el descanso.

Esperamos que los agentes de vigilancia de todos los ramos provocarán de evitar estas guasas reprobables.

Programa de las piezas que mañana de 12 a 1 y media ejecutará en el paseo de Isabel II la música militar:

- 1.º Paso-doble «Molinos de Viento». (1.ª vez).—LUNA
- 2.º Pot-purri de cuplets.—MARQUINA.
- 3.º «Las golondrinas» (1.ª vez).—USANDIZAGA.
- 4.º Himno a la Cruz Roja.—PENALVA.

Pantomima de «Las Golondrinas»

Colombine en su cuarto se arregla, pensando en su amado Pierrot; para alzar sus pesares sus amigas bailan con objeto de entretenerlo, mientras su marido Polichinela lee un libro de astronomía. (Adagio y allegretto).

Los cantos y bailes distraen la atención de Polichinela, desesperándose y marchando de allí entre las burlescas reverencias de todos (Allegro y andante); su salida contenta a todos pues así verá Pierrot a su amada aprovechando la ausencia de Polichinela; Pierrot llega siendo recibido con verdadera alegría (Allegro) Colombine y Pierrot se abrazan, confesándose su mutuo amor (Andante); pero Polichinela vigila y para evitar las iras de ésta, Colombine fingió matar a Pierrot (Allegro); todos cantan la muerte de Pierrot (Andante), mientras Polichinela ríe gozoso de alegría marchando loco de contento entre las grotescas exclamaciones de todos (Marcha y Adagio); tras su salida Pierrot y Colombine se abrazan bailando todos con loco entusiasmo mientras fuera siguen los lijos

«He hablado—dice—con algunos prisioneros que venían de los frentes de Flandes de Francia, de Italia y de Rusia, y de las guarniciones de Alemania. Muchos de ellos no tenían más de diez y ocho años. Constituyen un ejército desprovisto de reservas. El progreso que han realizado ha sido a costa de pérdidas desproporcionadas con los resultados. Si los búlgaros no se hubieran sumado al conflicto, el ejército alemán no hubiera atravesado jamás el Danubio.»

Lucha vigorosa

Salónica 7.—Una fuerte lucha se ha entablado en los alrededores de Kragujevatz.

Los informes son contradictorios cuanto a los resultados.

El ejército serbio, ap provisionado, rehace lentamente su concentración, tomando la ofensiva y haciendo grandes daños al enemigo.

Del lado de Prilep, los búlgaros se sostienen y hasta progresaban. Las últimas noticias dicen que los serbios resisten desesperadamente y que el combate continúa.

Las tropas inglesas se hallan en la línea de combate serbia, y no en segunda línea como ocurría estos días pasados.

PANADERIA LA CATALANA

17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará: Pan madrileño.—Panecillos.—Pan francés

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20.

Camisas y calzoncillos para caballero

las confeccionan las Hermanas Tudurí a un precio módico.

Calle de la Infanta, 35A.

De siete a ocho noche

Clase de Teneduría de Libros

Inauguración 1.º de Noviembre próximo
Diego Fretus, Infanta, 19

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 41 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 50 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.
Anunciav, 18.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

Aviso al Público

Queda terminantemente prohibido transcribir y usar por el propio «Binichems de Devants» del término de Alayor, sin permiso por escrito del propietario.

DINERO

Se ofrecen cantidades para primera hipoteca.

Rapidez, reserva y economía.

¿Os encontráis en alguna falta de dinero? Pues en esta casa os informarán rápidamente de la persona que lo podréis obtener.

Se desean partidas para primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informarán:

Plaza Miranda, 4. - Mahón

Horas de despacho: de 1 a 3 tarde todos los días laborables y festivos.

Gran Sastrería de José M.ª Pons
Plaza Arravaleta, 6, A

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 12, 23'40.

A Salónica.—Choque en el mar

París.—El ministro sin cartera señor Cochín ha marchado a Salónica. Copenhague.—Se ha oído un terrible cañoneo hacia el sur de la isla de Aland; creese que es debido a un encuentro de los submarinos ingleses con la escuadra alemana.

Parte montenegrina

Cetigne, (oficia).—Las fuerzas montenegrinas han rechazado enérgicamente varios ataques cerca de Grabovo.

Hemos hecho ciento cincuenta prisioneros y nos hemos apoderado de dos ametralladoras y un aeroplano austriacos.

Commutación.—Parte ruso

Roma.—El Observatore Romano dice que los alemanes han conmutado la pena de muerte por la de trabajos forzados a tres condenados por favorecer la evasión de prisioneros.

Patrogrado, (oficia).—A la izquierda del Swenta nos apoderamos de una granja e hicimos algunos prisioneros.

En la región de Flux tomamos un pueblo y rechazamos dos contraataques.

En Stripa, en el último éxito alcanzado, capturamos más de cuatro mil prisioneros, incluso setenta oficiales y nos apoderamos de buen número de ametralladoras.

En el resto del frente la lucha se mantiene estacionaria.

Misas inútiles

El Havre.—Numerosos capellanes del ejército alemán celebran misas en las iglesias belgas, pero los naturales del país no las oyen.

Apenas los teutones tonurados se presentan para celebrar desaparecen del templo los fieles, impresionados por el horror que les causa la presencia de los curas de un ejército que tanto ha martirizado a los pobres belgas.

El valiente y digno cardenal Mercier se niega a or las quejas de los alemanes con motivo de la repugnancia que a los belgas inspiran los cánticos germanos.

Submarinos en el Mediterráneo

Algeciras.—Los primeros submarinos alemanes aparecieron en Julio a la altura de Huelva; otro cruzó el estrecho en Octubre después de burlar a la vigilancia y persecución de los ingleses.

Oros debieron salvar el estrecho el día 2 de Noviembre y se aprovisionaron en una ensenada del cabo Tres

Forcas en la zona de influencia española en Marruecos.

Los ingleses aseguran que un germanófilo español muy conocido facilitó a los submarinos provisiones de pan blanco, carne fresca y gasolina, adquiridos en Melilla.

Por cada cinco bidones de gasolina pagaron los alemanes trescientas setenta pesetas.

El parte de las tres

París.—El cañoneo es recíproco y bastante activo en el sector de Loos y en Cogné.

En el Artois reducimos al silencio las baterías que disparaban sobre nuestras obras de defensa.

En el resto del frente la lucha es de minas.

En el Argonne, en la altura 285, destruimos las defensas alemanas y al norte de Flirey también destruimos las galerías subterráneas del enemigo.

En los Balkanes

Salónica.—El general Serrail ha recorrido el frente de las líneas francesas; se muestra satisfecho por el resultado de las escaramuzas que se han librado.

En Srumitza los aliados cogieron prisioneros.

Se ha reforzado la línea inglesa. Un movimiento envolvente realizado por las tropas francesas ha mejorado la situación de los serbios.

Se ha reforzado la línea inglesa.

Reina confianza en el cuartel general de los aliados.

Atenas.—Han sido disueltas las cámaras y se ha convocado a nuevas elecciones para el 6 de Diciembre.

Salónica.—Se espera al general inglés Monso.

Sofía.—El duque de Macklemburgo anuncia la próxima llegada del Kaiser y del general Mackensen; la noticia ha producido un gran júbilo en la corte búlgara.

El parte de las once

París.—Continúan los combates de artillería que son especialmente violentos en el Artois.

En Bélgica y entre el Mosa y el Mosela sigue la lucha de infantería entre las trincheras.

No se tiene noticia de ningún combate serio en Oriente.

Alrededor de la guerra

Berlin.—Los nuevos impuestos soliviantan al pueblo.

Alejadria.—Ha sido torpedeado un transporte inglés que llegó averiado a la isla de Madros.

Texas.—Ha ocurrido una explosión provocada intencionadamente a bordo de un vapor italiano que se dirigía a La Argentina

Nueva York.—El Presidente Wilson ha ordenado al embajador de los Estados Unidos en Italia que abra una información rápida relativa al torpedeamiento del vapor «Ancona».

París.—La ofensiva de Riga ha costado a los alemanes ochenta y seis mil hombres.

En Polonia han estallado motines contra los alemanes.

LAS CORTES

Barcelona 13, 6'15.

Sesiones del día 12

CONGRESO

El señor González Besada abre la sesión a las tres y media.

Por el embargo en los ministerios de Guerra y de Fomento.

Las buenas están ligadas y en los estadios hay rega ar concurrencia.

El señor Gaitaris pide documentos para estudiar el proyecto de rebaja de edades.

Pablo Iglesias se lamenta de que no se cumplan las leyes que prohíben los juegos de azar y envite.

El señor Sánchez Guerra explica las dificultades con que tropiezan las autoridades al querer impedir que se juegue a los prohibidos. Estas dificultades aumentan en las épocas de ferias y fiestas.

Dice que ha sido denunciado el juego en general así como el proceder que siguen los tahures y los crupiers.

Después de algunos ruidos de carácter local, el señor Soriano habla de la salubridad de Madrid.

Continúa la discusión del proyecto de rebaja de edades.

Se levanta para hablar el señor Maura y se produce un movimiento de curiosidad y expectación en toda la cámara.

El discurso de Maura coincide en algunos puntos con el que pronunció el conde de Romanones.

La oración del señor Maura decepcionó al auditorio.

Contéstale el general Echagüe y lamenta los pesimismo reflejados por el jefe reaccionario.

También el señor Dato contesta al señor Maura.

No está conforme con la idea de dividir en dos el ministerio de la Guerra.

Afirma que hay compensación absoluta entre el ejército y la armada.

Después de rectificar los señores Maura y Echagüe se levanta la sesión.

SENADO

La sesión empieza a las tres y media presidida por el señor Sánchez de Toca.

En el banco azul los ministros de Hacienda y de Justicia, señor Bugallal y Burgos respectivamente.

Después de ocuparse el señor Renjifo de las aguas de Madrid continúa el debate económico en el que interviene el señor Carranza para defender el puerto franco de Cádiz.

El señor RAHOLA: No pretendemos quitarle importancia.

El señor Junoy aplaude la declaración de neutralidad y señala los errores y los aciertos del Gobierno.

Al contestarle el señor Dato dice que de las peticiones de Cataluña, unas han sido concedidas y las otras se estudian.

Las impaciencias son injustificadas. El señor Bugallal: Tratábamos de congraciarnos con los catalanes y estos contestaron con la renuncia de los cargos que les fueron asignados en la Junta de exportación; de ello sois responsables los regionalistas que no cumplisteis vuestro deber. Fuertes rumores.

Más valdría que agradecerais los beneficios que se os conceden.

Estudiaremos el proyecto de bonos de exportación.

Se levanta la sesión.

Información general

El discurso de Romanones

El conde de Romanones ha sido muy felicitado por el discurso que sobre las reformas militares pronunció en el Congreso.

Se asegura que este discurso tendrá resonancia en toda España.

Commemoración.—Política portuguesa

La prensa dedica un recuerdo al señor Canalejas con motivo del aniversario de su muerte.

Lisboa.—Hay crisis parcial motivada por la dimisión del ministro del Interior.

De esta cartera se ha encargado al de Justicia.

Huelga de ferroviarios

Se han declarado en huelga los ferroviarios del sur de España.

Se dice que se realizan manejos para llevarlos a Francia.

Las autoridades están prevenidas.

A la memoria de Canalejas

Alicante.—Se ha celebrado una grandiosa manifestación a la memoria del señor Canalejas.

Sobre el mausoleo se depositaron flores y coronas.

Tipeografía Mahonesa, Calle Nueva

por la aparente muerte de Pirotto (Allegre)

El coronel de ingenieros, jefe de esta Comandancia don Antonio Boceta, ha sido destinado a situación de excedente en la primera región y el capitán don Vicente Sancho Tello ha sido destinado al regimiento de zapadores minadores.

Noticias militares:

Se ha dispuesto que a los reclutas de los cuerpos que se hallan en los territorios de Melilla, Ceuta, Tetuán y Larache y que están disfrutando de licencia cuatrimestral en la península, Baleares y Canarias, les sea prorrogada dicha licencia.

Se cierra la reg'a sexta de la Real orden circular de 5 de Diciembre de 1912 referente al ingreso de los sargentos como auxiliares de oficinas del personal del material de artillería, en el sentido de que tienen preferencia los de artillería, así en activo como licenciados.

Confiamos de «España Libre»:

«¿Qué les parece a ustedes leer un día en los periódicos que uno o varios ciudadanos han hecho una ruidosa entrada en casas del crimen y se han cargado la piel de los bandidos explotadores?»

Pues esto sucederá, no lo duden ustedes.

En lo que va de temporada (toñal, se juega tan furiosamente, que han empezado a arruinarse unos a toda velocidad, y en otros se está terminando el despojo, que comenzó este verano por ahí fuera.

Y cuando son desoladas las amonestaciones de la Prensa, cuando es infinito el poder de los criminales, la familia deshonrada y perdida, puede, en uso de legítima defensa, irrumper a tiros las casas del crimen.

¡No sería poco atractivo el espectáculo de esta gran justicia catalana!...

En el número 20 de la «Revue Scientifique» editado en París, correspondiente al mes de Octubre último, al tratar de los procedimientos de análisis rápido de las aguas, que se hacen en el campo de batalla, inserta la Redacción una nota cuyo contenido creemos oportuno dar a conocer a nuestros lectores:

«Desde largo tiempo descargan sobre nuestros soldados del frente, bajo forma de nubes gaseosas, de obuses o de granadas, todo un arsenal químico de materias asfixiantes, irritantes o sofocantes: Cloro, Bromo, Peróxido de azo, Cloruro y Bromuro de Benzoil, etc., etc.

No es esto todo. Cuando nuestras tropas tomen la ofensiva, será preciso examinar bien las aguas que se encuentren antes de beberlas, ante el temor de que hayan sido intoxicadas por el enemigo. El hecho se produjo ya en el territorio del Marne, en donde las aguas de un pozo fueron envenenadas por medio del cianuro de mercurio. Para las necesidades de su causa, los alemanes han creado una sexta arma: el veneno. Esto cuadra perfectamente con su carácter. ¿Emplearán también las culturas virulentas de microbios patógenos? Habrá que verlo.

Lo que producen las mitras:

Las mitras de Barcelona, Madrid, Santiago, Zaragoza, Sevilla, Valencia y Toledo, no producen anualmente a sus poseedores menos de cincuenta a sesenta mil duros; las hay de segundo orden: Granada, Córdoba, Lérida (por circunstancias especiales), Tarragona, Málaga, Oviedo, etcétera que no dejarán de producir de veinte y cinco a treinta mil duros, y, las que menos, las de tercer o cuarto orden, como Jaca, Orihuela y Guadix, ya llegan seguramente a los veinte mil alfonosos.

Un cálculo prudencial, que se queda corto, computando una con otra las mitras a veinticinco mil duros, arroja la suma de un millón y medio de duros, o sea siete y medio millones de pesetas, cuando menos, entre sesenta afortunados mortales, todos alojados en palacios, con quintas de recreo, automóvil o coche, privilegios, inmunidades e impunidad irritantes, y así otras muchas ventajas, que son independientes de los referidos productos, y a ellos hay que sumarlos.

La mejor defensa contra el Tifus y demás enfermedades infecciosas, es el uso de la Agua Imperial para las bebidas, durante las comidas.

El Agua Imperial hace desaparecer todo dolor de estómago, facilita la digestión, solo el probarla hace que sea imprescindible su uso.

La encontraréis en las principales farmacias al precio de 0'75 pesetas, si se devuelve el envase se abonan 0'15 pesetas.

Los que sufren del estómago deben inmediatamente probarla.

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS

Bordados baratinimos

Casa Buenaventura.—Bastión, 23

En el Instituto de Kinesiterapia, Electroterapia y Masoterapia primero fundado en España por el Doctor Batlle en Mahón, calle Doctor O'fita núm. 51, consulta de 9 a 11 mañana y de 2 a 4 tarde tiene aparatos y procedimientos propios para el tratamiento curativo de las enfermedades nerviosas y consecuencias de las mismas; del artrismo y sus complicaciones.

El «Calcarol» es el único reconstituyente cuyos componentes están en estado naciente.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente recortada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación. Si el retrato es de más de una persona habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo desean pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

SIRVIENTE.—Se ofrece uno de 27 años para mozo de café, cocheiro o criado.

Darán razón, Norte, 2.

DEPENDIENTE.—Se necesita uno en el establecimiento «El Barato», situado en la calle Nueva.

APRENDICES.—Se necesitan en la fábrica de pastas para sopa La Palma.

SE COMPRAN.—Colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.

Se pasa a domicilio y para recados. Calle del Carmen 81.

SE COMPRAN HIERROS y METALES

de todas clases pagándolos a buen precio. Se pasa a domicilio. Ramis, 35.

NUEVA CAMISERÍA a medida se abrirá dentro de pocos días en la Plaza de la Constitución, 5.

SE ALQUILA el piso, San Sebastián núm. 1, letra A. Informes, Esplanada número 6.

Para vender lo están varios palangres nuevos, así como también algunos otros arreos de pesca. Informes en esta imprenta.

MUEBLES

En la calle de Arden número 40, esquina a la de Cifuentes, se venden muebles buenos a precios económicos.

Para hacer un licor exquisito en casa, cómprese

Madeleine

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN FIOL PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deb n preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi- **Kaiser** es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable, y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuanto tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **Kaiser** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **Kaiser** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.

No gastéis **Kaiser** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUÉL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

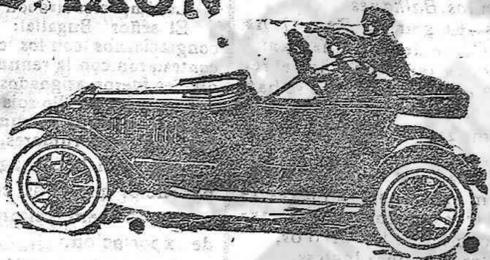
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Automóvil SAXON

SAXON



SAXON LIGERO 15 HP

MOTOR monobloc, 4 cilindros 60 por 101.
IGNICION magnetico Bosch.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador de u. r.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
TRANSMISION por cardan, con diferencia, dos cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pié y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero vanadio.
RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con caja azul oscuro.
Completamente equipado con faros, generador de acci6n, pneuz, herramientas, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y partes a cargo del destinatario

Cochecho ideal para jóvenes, viajeros, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVETS.-Mahón

SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.
IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador de u. r.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
TRANSMISION a cardan, con diferencia, tres cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pié y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero vanadio.
RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.
CARROCERIA doble faeón torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu oscuro.
Completamente equipado con faros, pneuz, una llanta de recambio, herramientas, etc.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y partes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporción poco costo de entretenimiento, construido especialmente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'80 pesetas cada cuaderno

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

**

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No hace ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada y también al charol. No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotaos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapateria de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bazar, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 34. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Ortúa, 10.—Mahón